

Zeitschrift:	Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses
Herausgeber:	Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen
Band:	67 (1976)
Heft:	10

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

AEG baut den LH 21 brummfrei. Damit es ein kom- paktes Kleinschütz gibt, das man nicht hört und das 20A schaltet.

Was sich hören lässt.



AEG

Der LH 21 ist für 220 V 50 Hz Steuerspannung ausgelegt und hat für die Stromversorgung der Spule einen eingebauten Gleichrichter. Darum ist der LH 21 brummfrei.

Es gibt noch mehr Technik beim LH 21. Bei AC1-Betrieb schaltet er 20 A, oder anders gesagt, 13 kW bei 380 V~. Käfigläufermotoren mit 2,2 kW bei 380 V~ im

AC3-Betrieb sind für den LH 21 kein Problem. AEG hat auch an die Montage gedacht und den LH 21 mit einer Schnapp- und Schraubbefestigung ausgerüstet.

Wir finden, das hört sich schon ganz gut an für ein Kleinschütz, das man nicht hört. Fordern Sie noch heute unsere Unterlagen an.

AEG-Kleinschütz LH 21 – viel Technik für wenig Geld.

Beim Grossisten erhältlich

Elektron AG
Generalvertretung
AEG-Telefunken
8804 Au ZH
Telefon 01/751722

Für die Westschweiz:
Prodélec SA
1099 Les Cullayes
Telefon 021/932086

Inhaltsverzeichnis Table des matières

Elektrotechnik – Electrotechnique



32. Schweizerische Tagung für elektrische Nachrichtentechnik STEN	529
L'importance des Télécommunications. Par P. Goetschin	489
Commutation téléphonique locale: Eléments d'une problématique. Par P.-G. Fontolliet	493
Modulares Kommunikationssystem für Sprache und Daten. Von E. Rippstein	497
Integrierte elektronische Rundsteuerempfänger. Von H. de Vries	502
Prüfmethodik im modernen, digitalen Elektronikbau. Von R. Kühne	507
Elektronik und die Grenzen des Wachstums. Von A.P. Speiser	511
Internationales Zürich-Seminar 1976 über Digitale Nachrichtentechnik	514
Friedrich Richard Ulbricht	492
Literatur – Bibliographie	501
Technische Mitteilungen – Communications de nature technique	517
Technische Neuerungen – Nouveautés techniques	519
Mitteilungen – Communications	
Persönliches und Firmen – Personnes et firmes	520
Kurzberichte – Nouvelles brèves	520
Vereinsnachrichten	
Communications des organes de l'Association	
Unsere Verstorbenen – Nécrologie	522
Neue Mitglieder des SEV – Nouveaux membres de l'ASE	522
Sitzungen – Séances	523
Ausschreibung von Normen des SEV	
Mise à l'enquête de Normes de l'ASE	523
Inkraftsetzung von Normen des SEV	
Mise en vigueur de Normes de l'ASE	524
Prüfzeichen und Prüfberichte des SEV	
Estampilles d'essai et procès-verbaux d'essai de l'ASE	525
Veranstaltungen – Manifestations	
Technische Hochschulen – Ecoles polytechniques	528
Veranstaltungskalender – Calendrier des manifestations	531

Dieses Papierblei-Hochspannungs-Haftmasse-Kabel



erfüllt hochgespannte
Erwartungen:
seine Betriebssicherheit
ist ein Begriff!

Eigenschaften, Anwendung, Vorteile:

Bleimantel schützt Isolation vor Feuchtigkeit.

Kein Abwandern der Imprägniermasse.
Masseeausgleichsgefässe überflüssig.

Hohe Betriebssicherheit.

Für Anlagen mit hohen Erdschluss- und Kurzschlussströmen.

Überall einsetzbar, auch für Seedurchquerungen.

Als 1-Leiter-Kabel bis 60 kV,
als 3-Leiter-Kabel bis 30 kV.

Seit Jahren in härtester Praxis bewährt.

... Sicherheit aus Brugg!

Kabelwerke Brugg AG
5200 Brugg
Telefon 056 41 11 51